

Tên quý vị: _____

Chào mừng đến với WIC!

Vui lòng chia sẻ thông tin sau đây về hộ gia đình quý vị. Thông tin này sẽ giúp chúng tôi phục vụ quý vị.

1. Có bao nhiêu người (có quan hệ hoặc không có quan hệ) sống trong hộ gia đình quý vị? _____

Bao gồm:

- Vợ/chồng, bạn đời của quý vị và bất kỳ người nào khác cùng chia sẻ thu nhập hoặc nguồn lực với quý vị.
- Trẻ em sống cùng quý vị ít nhất một nửa thời gian.
- Thai nhi (trừ khi quý vị phản đối)

Không bao gồm:

- Trẻ em được chăm sóc giám hộ của quý vị. (WIC tính trẻ em được chăm sóc giám hộ là hộ gia đình của riêng trẻ em).

2. Hiện quý vị đang tham gia chương trình nào?

- Hỗ trợ Y tế
Vui lòng cung cấp số thẻ Dịch vụ ProviderOne của quý vị: _____
- Trợ giúp Tạm thời cho Gia đình Nghèo (TANF)
- Chương trình Trợ giúp Dinh dưỡng Bổ túc (SNAP)
- Chương trình Phân phối Thực phẩm tại Khu định cư của Người Mỹ da đỏ (FDPIR)

3. Các thành viên trong hộ gia đình của quý vị đang tham gia chương trình nào?

- Hỗ trợ Y tế
Người này có phải là phụ nữ mang thai không? _____
Nếu đúng, vui lòng cung cấp số thẻ Dịch vụ ProviderOne của người này: _____
Người này có phải là trẻ sơ sinh không? _____
Nếu đúng, vui lòng cung cấp số thẻ Dịch vụ ProviderOne của người này: _____
- Trợ giúp Tạm thời cho Gia đình Nghèo (TANF)
- Chương trình Trợ giúp Dinh dưỡng Bổ túc (SNAP)
- Chương trình Phân phối Thực phẩm tại Khu định cư của Người Mỹ da đỏ (FDPIR)

4. Vui lòng cung cấp thông tin về thu nhập của hộ gia đình quý vị:

Nguồn* thu nhập	Số tiền thu nhập (trước thuế hoặc khấu trừ)	Mức độ thường xuyên nhận được thu nhập này?

Nếu quý vị cần thêm chỗ trống, dùng mặt sau của mẫu đơn này.

*Ví dụ về nguồn: Làm việc, quân đội, cấp dưỡng nuôi con, thất nghiệp, SS/SSI, quà tặng, tiền thưởng, v.v.

Đây là cơ quan cung cấp cơ hội bình đẳng.

Chương trình Dinh dưỡng WIC Tiểu bang Washington không phân biệt đối xử.

Thông tin bổ sung về thu nhập hộ gia đình:

Nguồn* thu nhập	Số tiền thu nhập (trước thuế hoặc khấu trừ)	Mức độ thường xuyên nhận được thu nhập này?

*Ví dụ về nguồn: Làm việc, quân đội, cấp dưỡng nuôi con, thất nghiệp, SS/SSI, quà tặng, tiền thưởng, v.v.

Chương trình Dinh dưỡng WIC không phân biệt đối xử.

Theo luật dân quyền Liên bang và các quy định và chính sách về dân quyền của Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ (USDA), USDA, cơ quan, văn phòng, và nhân viên của USDA, và các tổ chức tham gia hay quản lý các chương trình USDA đều bị cấm phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, giới tính, tình trạng khuyết tật, tuổi tác, hoặc trả thù hay trả thù vì hoạt động dân quyền trước đó trong bất kỳ chương trình hoặc hoạt động nào được USDA thực hiện hoặc tài trợ.

Người khuyết tật cần các phương thức thay thế khác để truyền đạt thông tin chương trình (ví dụ như chữ nổi Braille, chữ in khổ to, băng ghi âm, Ngôn ngữ Ký hiệu Hoa Kỳ, v.v.), nên liên lạc với Cơ quan (Tiểu bang hoặc địa phương) nơi họ nộp đơn xin phúc lợi. Những người bị điếc, khiếm thính hoặc bị khuyết tật về khả năng nói có thể liên lạc với USDA qua Dịch vụ Tiếp âm Liên bang theo số (800) 877-8339. Ngoài ra, thông tin chương trình có thể được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh.

Để nộp khiếu nại với chương trình về việc phân biệt đối xử, hãy hoàn tất [Mẫu đơn Khiếu nại về Phân biệt đối xử với Chương trình USDA](#), (AD-3027) được cung cấp trực tuyến tại: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, và tại bất kỳ văn phòng USDA nào, hoặc viết thư gửi cho USDA và trình bày trong thư tất cả các thông tin được yêu cầu trong mẫu đơn. Để yêu cầu một bản sao mẫu đơn khiếu nại, xin gọi (866) 632-9992. Nộp mẫu đơn đã hoàn tất hoặc thư của quý vị cho USDA bằng cách:

Qua bưu điện: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; In

Qua email: program.intake@usda.gov

Qua fax: (202) 690-7442

Đây là cơ quan cung cấp cơ hội bình đẳng.

Chương trình Dinh dưỡng WIC Tiểu bang Washington không phân biệt đối xử.

